

VERORDNUNG (EWG) Nr. 2995/77 DER KOMMISSION**vom 21. Dezember 1977****zur Festsetzung der Beträge zur Senkung der Einfuhrabgaben bei Rindfleisch
aus den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 des Rates vom 18. Dezember 1975 zur Beibehaltung der Senkung der Einfuhrbelastung für Rindfleischerzeugnisse mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean ⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2570/77 ⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 1,

in Erwägung nachstehender Gründe :

In Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 ist eine 90 %ige Senkung der Einfuhrabgaben für Rindfleisch vorgesehen. Der Betrag dieser Senkung muß gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 3376/75 der Kommission vom 23. Dezember 1975 zur Festlegung der Durchführungsbestimmun-

gen zur Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 des Rates zur Beibehaltung der Senkung der Einfuhrbelastung für Rindfleischerzeugnisse mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean ⁽³⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2771/77 ⁽⁴⁾, berechnet werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die in Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 vorgesehenen Beträge zur Senkung der Einfuhrabgaben für Rindfleisch, die für die im ersten Vierteljahr 1978 durchzuführenden Einfuhren gültig sind, werden im Anhang festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1978 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 21. Dezember 1977

Für die Kommission

Der Vizepräsident

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 329 vom 23. 12. 1975, S. 4.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 300 vom 24. 11. 1977, S. 1.

⁽³⁾ ABl. Nr. L 333 vom 30. 12. 1975, S. 44.

⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 320 vom 15. 12. 1977, S. 17.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Ireland + United Kingdom <i>UC/RE/u.a./100 kg</i>	Autres États membres Other Member States Andere Mitgliedstaaten Altri Stati membri Andere Lid-Staten Andre medlemsstater <i>UC/RE/u.a./100 kg</i>
01.02 A II	31,009	37,978
02.01 A II a) 1	58,915	72,159
02.01 A II a) 2	47,132	57,728
02.01 A II a) 3	70,699	86,594
02.01 A II a) 4 aa)	108,041	121,285
02.01 A II a) 4 bb)	123,652	138,779
02.01 A II b) 1	67,819	79,601
02.01 A II b) 2	54,256	63,680
02.01 A II b) 3	84,773	99,500
02.01 A II b) 4 aa)	119,222	131,004
02.01 A II b) 4 bb) 11	84,773	99,500
02.01 A II b) 4 bb) 22 ⁽¹⁾	84,773	99,500
02.01 A II b) 4 bb) 33	133,092	147,820
02.06 C I a) 1	108,041	121,285
02.06 C I a) 2	123,652	138,779
16.02 B III b) 1 aa)	123,652	138,779

⁽¹⁾ L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

⁽¹⁾ Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

⁽¹⁾ Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

⁽¹⁾ L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

⁽¹⁾ Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

⁽¹⁾ Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.